



Raeren

Anhang 25

Gemeinde Raeren

STÄDTEBAU / URBANISME

BEKANNTMACHUNG ÖFFENTLICHE UNTERSUCHUNG / AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

Das Gemeindekollegium lässt wissen, dass es kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Städtebaugenehmigung

Antragssteller:

Cornelia KOMPE und Jens DESOI

Johannisberg 118
4731 EYNATTEN

demandeur:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement territorial il est saisi d'une demande de:

permis d'urbanisme

betroffenes Grundstück:

terrain concerné:

Eynatten, Johannisberg

Gem. 2, Flur A, Nr. 1A3, 1G2, 1H2

Das Projekt sieht Folgendes vor:

Le projet prévoit:

**Umbau- und Erweiterung eines Gebäudes mit tlw.
Rückbau und Wiedereinrichtung mit Wärmepumpe, PV
Anlage und Klärstation**

**Transformation et agrandissement d'un bâtiment avec démolition
partielle et réaménagement avec pompe à chaleur, installation
photovoltaïque et station d'épuration**

Artikel des GRE und Merkmale:

articles de CoDT et caractéristiques:

D.IV.6

Die öffentliche Untersuchung läuft von/bis:

L'enquête publique est ouverte du/jusqu'au:

04.02.2026 - 18.02.2026

Während des Untersuchungszeitraums kann die Akte werktags **von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und am 10/02/2026 von 16 bis 20 Uhr** im BAUAMT RAEREN eingesehen werden.

Durant la période d'enquête le dossier peut être consulté les jours ouvrables **de 08h00 à 12h30 et le 10/02/2026 de 16h00 à 20h00** au BAUAMT RAEREN.

Für Einsichtnahme bis 20h00 muss ein Termin spätestens 24 h im Voraus mit der zuständigen Person verabredet werden.

Pour une consultation jusqu'à 20h00, un RV doit être pris au plus tard 24h à l'avance avec la personne responsable.

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können an das Gemeindekollegium (mit dem Vermerk **KOMPE-DESOI**) gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an das Bauamt
- per E-Mail an bauamt@raeren.be
- durch Übergabe an die zuständige Kontaktperson

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au collège communal (avec la remarque **KOMPE-DESOI**):

- par courrier ordinaire au Bauamt
- par courrier électronique au bauamt@raeren.be
- remises à la personne de contacte responsable

Während des Untersuchungszeitraumes können mündliche Beanstandungen und Bemerkungen nach Verabredung bei der zuständigen Person oder bei der Abschlussitzung erörtert werden. Die Abschlussitzung findet im Bauamt um 10 bis 11 Uhr statt.

Durant la période d'enquête, les réclamations et observations orales peuvent être formulées sur rendez-vous avec la personne responsable. La séance de clôture de l'enquête publique aura lieu au Bauamt Raeren le

10 bis 11 Uhr statt am: 18.02.2026

18.02.2026

de 10h00 à 11h00.

zuständige Kontaktperson

personne de contact responsable

Vera Mennicken

087 85 89 77 vera.mennicken@raeren.be

BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 Raeren